

Santiago, Agosto de 1993

Excelentísimo Señor
Presidente de la República de Chile
Don Patricio Aylwin Azócar
Palacio de la Moneda
Santiago de Chile

Excelentísimo Señor Presidente:

La Agrupación MASOLPHI (Madres Solteras por sus Hijos), que presido desde su creación en Marzo de 1992, es una entidad autónoma, apolítica, sin fines de lucro, que reúne a un gran número de mujeres de todos los estratos sociales, que hemos decidido unirnos para luchar por los derechos naturales de nuestros hijos y procurar para ellos la tan anhelada igualdad jurídica, que hasta ahora, el País y la sociedad les han negado.

La manera discriminatoria con que la sociedad chilena trata y ve a nuestros hijos constituye para ellos un duro castigo, injusto, sin duda, desde toda perspectiva, pues les impone una onerosa carga moral, y, más que eso, una dura sanción que la sociedad a determinado aplicarles, por actitudes supuestamente censurables de sus progenitores. Esto nos ha llevado a unirnos más, para trabajar por una causa noble, justa y de hondo contenido humanitario.

Señor Presidente, me parece importante informarle que con fecha 30 de Marzo del año en curso, la directiva de MASOLPHI, hizo entrega al Honorable Diputado Sr. José Antonio Viera Gallo en la calidad de Presidente de la Cámara de Diputados de Quince mil firmas recolectadas en la vía pública que para nosotras constituyen un testimonio invaluable de solidaridad, de respaldo y aceptación de nuestros compatriotas.

Hicimos nuestra tarea de cara a la gente, trabajamos sin cesar, muchas veces expuestas al insulto vejatorio y descalificador de quienes, gratuitamente, nos condenaron "a priori". Estamos concientes que ese fué un primer paso y que tal vez, lo más difícil aún se encuentre por hacer.

Su Excelencia, le formulamos nuestros planteamientos con un profundo sentido de familia y de respeto por ella, reconociendo en la familia un pilar fundamental de la sociedad chilena y somos de la opinión que el Proyecto de Ley presentado por Ud., es extraordinariamente importante, pero a la vez complejo por constar en él más de doscientos artículos y pensamos que su tramitación en el Congreso Nacional podría tomar más de una Legislatura.

En materia de las demandas sobre reconocimiento de Paternidad y o Maternidad, discrepamos del Proyecto de Ley enviado por Ud., al Parlamento, pues no creemos justo que respecto de éstas demandas se establezca una pre-calificación totalmente discriminatoria.

Por éstas consideraciones, sumada a la mayor simplicidad y acuerdo que existe en relación al Proyecto de Ley, iniciado en moción del Honorable Diputado Sr. Hernán Bosselin C., que incorpora las Pruebas Biológicas al Código Civil, solicitamos que se disponga sobre mejor parecer de Ud., como Presidente de la República, que las ideas sobre la misma materia contenidas en su Proyecto de Ley (Ejecutivo), sean desglosadas y presentadas con indicaciones a la moción ya referida.

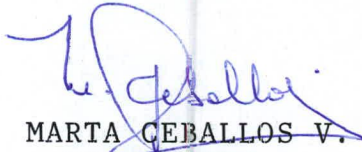
Finalmente, para tener Ley dentro de la actual Legislatura pedimos respetuosamente que se le ponga URGENCIA a dicho Proyecto Parlamentario del Diputado Sr. Hernán Bosselin C.

En representación de todos los chilenos que se encuentran en calidad de Hijos Naturales o Ilegítimos, considero prioritario legislar en relación al reconocimiento de Paternidad y o Maternidad, para luego legislar respecto de la categoría de Hijos.

La urgente necesidad de remediar esta situación injusta nos lleva hoy a apelar a su sentido de justicia y equidad, por lo que solicitamos ser recibidas por V. E. en la fecha que sus obligaciones se lo permitan.

Señor Presidente, al hacer entrega de ésta carta le entregamos, también, nuestras esperanzas y las de nuestros hijos. Creemos estar en el camino correcto y lucharemos hasta el máximo de nuestras fuerzas por alcanzar el esperado éxito, por favor no desfraude nuestras legítimas aspiraciones que solo persiguen hacer justicia.

Sin otro particular y ciertas de una buena acogida a la presente, le saluda respetuosamente,


MARTA CEBALLOS V.
PRESIDENTA
MASOLPHI

**AGRUPACION
MADRES SOLTERAS
POR SUS HIJOS
Los Minerales 3297**



CBE 93/16664

ARCHIVO

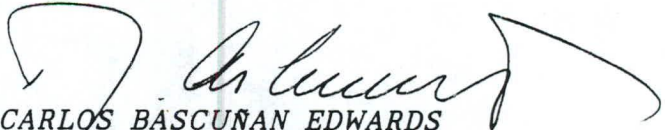
Señora
Soledad Alvear V.
Ministro Directora
Servicio Nacional de la Mujer
Presente

De mi consideración:

Hemos recibido en este Gabinete una solicitud de audiencia con S.E. el Presidente de la República de la Sra. Marta Ceballos, Presidenta de la Agrupación de Madres Solteras por sus Hijos.

Dado que el Presidente no puede atender esta solicitud y que ella se relaciona con asuntos que competen a su área de trabajo, S.E me ha solicitado remitir a usted los antecedentes para su oportuna atención.

Sin otro particular, la saluda atentamente,


CARLOS BASCUNAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

Santiago, Agosto 23 de 1993.

CBE/psa.



CBE 93/16664

Señora
Marta Ceballos V.
Presidenta
MASOLPHI
Presente

De mi consideración:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República, tengo el agrado de acusar recibo de su carta, en la que plantean una serie de inquietudes referente al Proyecto de Ley sobre filiación y, además, solicitan audiencia con el Presidente para tratar este mismo tema.

Al respecto, el Presidente me ha encargado manifestarle que, si bien para él es muy importante reunirse con las diversas organizaciones sociales del país; lamentablemente, las innumerables actividades propias del ejercicio de su cargo muchas veces le impiden cumplir con este objetivo, por lo que esperamos que comprenda la imposibilidad de recibirla personalmente. No obstante, considerando la relevancia de la materia que desea abordar, S.E. me ha solicitado derivar sus antecedentes a la Sra. Soledad Alvear, Ministro Directora del Servicio Nacional de al Mujer, entidad encargada de atender las inquietudes por usted planteadas.

Sin otro particular, la saluda atentamente,


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

Santiago, Agosto 23 de 1993.

CBE/psa.

```

+-----+-----+-----+
| Código NRB      Panel Ingreso De Datos      Fecha 18-AUG-1993 |
+-----+-----+-----+
| Nip      93/16664__-__ Hora 15:56      Tipodoc  CAR      Character  _____ |
| Numdoc  _____      Fechadoc 18-AUG-93      Destinatario PAA |
| Firma  Marta_Ceballos_V._____      Sexo a_ |
| Institución o  Agrupación_de_Madres_Solteras_por_sus_Hijos__ |
| Dirección      Los_Minerales_3297_____      Región RM__ |
| Ciudad         Santiago_____      País  CHI |
+-----+-----+-----+
| Derivada CBE  Fecha 18-AUG-93      Nop _____ |
|              _____      Necesita Respuesta  S |
|              _____      Nop Relacionado |
| Resumen  SOLICITAN_ENTREVISTA_PARA_PLANTEAR_DUDAS_RESPECTO_DE_PROYECTO_DE |
|          LEY.DISCREPAN_EN_ALGUNOS_PUNTOS.SOLICITAN_SE_DE_CARACTER_DE_URGEN- |
|          CIA_A_PROYECTO. |
+-----+-----+-----+

```

|Next Screen para Realizar Derivaciones Externas |

```

+-----+-----+-----+
| Transaction completed --_1_records_processed. |
| Char Mode: Replace Page 1                      Count: *0 |
+-----+-----+-----+

```

*Que lo ven
Aurora*

Código NRB Panel Ingreso De Datos Fecha 18-AUG-1993
 Nip 93/16664__-__ Hora 15:56 Tipodoc CAR Caracter ____
 Numdoc _____ Fechadoc 18-AUG-93 Destinatario PAA
 Firma Marta_Ceballos_V. _____ Sexo a_
 Institución o Agrupación de Madres Solteras por sus Hijos__
 Dirección Los Minerales 3297 _____ Región RM__
 Ciudad Santiago _____ País CHI
 Derivada CBE Fecha 18-AUG-93 Nop _____
 _____ Necesita Respuesta S
 _____ Nop Relacionado _____
 Resumen SOLICITAN ENTREVISTA PARA PLANTEAR DUDAS RESPECTO DE PROYECTO DE
 LEY. DISCREPAN EN ALGUNOS PUNTOS. SOLICITAN SE DE CARACTER DE URGEN-
 CIA A PROYECTO. _____

(Next Screen para Realizar Derivaciones Externas

Transaction completed -- 1 records processed. _____
 Char Mode: Replace Page 1 Count: *0

Chw to HN
Am

Para reunión SP.D.

[Handwritten signatures and scribbles]